

**⚠ CAUTION**

**EXCESSIVE WEIGHT HAZARD**  
Avoid back or other injury. Use more than one person to move or lift the washer.

**ELECTRICAL SHOCK HAZARD**  
Washer must be properly grounded at all times.

**IMPORTANT**

Please read all safety instructions before using your new front-loading washer. For best washing results with your new washer, remember to review:

- ✓ **INSTALLATION INSTRUCTIONS**
- ✓ **USE & CARE GUIDE**

**1 UNPACK**

**2 REMOVE & INSERT**

**3 LEVEL**

**4 CONNECT**

**NOTE TO INSTALLER**

Leave these instructions with the customer.

**REMARQUE POUR L'INSTALLATEUR**

Laissez ces instructions au client.

Suite de la version française au verso.

**NOTA AL INSTALADOR**

Deje estas instrucciones con el cliente.

Español continua en la página trasera.

**IMPORTANT**

This washer requires periodic cleaning maintenance. Refer to cleaning instructions included with the unit literature.

**1**

**A) EMPTY DRUM CONTENTS**

**B) CAREFULLY TIP**

**C) PROTECT FLOOR**

**D) RETURN UPRIGHT**

**REMOVE & SAVE**

**2**

**A) REMOVE**

**B) INSERT**

**NOTE**

Rubber material in shipping bolt spacer may need some time to relax before it can be pulled through holes in back panel.

**IMPORTANT**

Retain all shipping materials, including bolts, spacers, foam base and foam plug. Reinstall to help prevent damage to washer during any future moves.

**3**

**A) ADJUST**

**B) LEVEL BOTH WAYS**

**C) CHECK STABILITY, CORNER-TO-CORNER**

**4**

**A) DETERMINE HOT SUPPLY**

**B) INSERT RUBBER WASHERS (x4)**

**C) INSTALL HOT HOSE ON HOT SUPPLY, COLD HOSE ON COLD SUPPLY (HAND-TIGHT)**

**D) TIGHTEN ADDITIONAL 2/3 TURN WITH PLIERS**

**E) INSTALL HOT HOSE ON HOT INLET, COLD HOSE ON COLD INLET (HAND-TIGHT)**

**F) TIGHTEN ADDITIONAL 2/3 TURN WITH PLIERS**

**G) TURN ON WATER, CHECK FOR LEAKS**

**H) WRAP DRAIN HOSE, SNAP IN PLACE**

**I) SECURE DRAIN HOSE WITH SUPPLIED CABLE TIE**

**J) CONNECT TO GROUNDED OUTLET, DO NOT REMOVE GROUNDING PRONG**

**ATTENTION**

**DANGER DE POIDS EXCESSIF**  
 Pour éviter les blessures au dos ou d'autres types de blessures. Demandez l'aide d'une ou de plusieurs autres personnes pour déplacer ou soulever la laveuse.  
**RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE**  
 La laveuse doit toujours être correctement mise à la terre.

**PRECAUCIÓN**

**PELIGRO DE EXCESO DE PESO**  
 Evite las lesiones en la espalda u otro tipo de lesiones. Procure levantar o mover la lavadora con la ayuda de más de una persona.  
**PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA**  
 La lavadora deber estar debidamente puesta a tierra en todo momento.

**IMPORTANT**

Veillez lire toutes les instructions de sécurité avant d'utiliser votre nouvelle laveuse à chargement frontal. Pour obtenir un lavage optimal avec votre nouvelle laveuse, n'oubliez pas de consulter les documents suivants:  
 ✓ INSTRUCTIONS D'INSTALLATION  
 ✓ GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

**IMPORTANTE**

Por favor lea todas las instrucciones de seguridad antes de usar su nueva lavadora de carga frontal. Para lograr los mejores resultados en el lavado con su nueva lavadora, recuerde verificar:  
 ✓ INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN  
 ✓ GUÍA DE USO Y CUIDADO

**1 DÉBALLAGE**  
**DESEMBALAJE**

**3 MISE À NIVEAU**  
**NIVEL**

**2 RETIRER ET INSÉRER**  
**RETIRAR Y COLOCAR**

**4 RACCORDEMENT**  
**CONEXIÓN**

**IMPORTANT**

Cette laveuse requiert un nettoyage périodique. Reportez-vous aux instructions de nettoyage contenues dans la documentation fournie avec la laveuse.

**IMPORTANTE**

Esta lavadora requiere limpieza y mantenimiento periódico. Refiérase a las instrucciones de limpieza incluidas en el manual de la unidad.

**2**

**A) RETIRER RETIRAR**

**REMARQUE**  
 Il se peut que le matériel de caoutchouc utilisé pour les espaceurs et les boulons d'expédition nécessite quelque temps pour se relâcher afin de pouvoir être retiré des trous du panneau arrière.

**NOTA**  
 Es posible que el material de goma en el espaciador del perno necesite tiempo para suavizarse antes de poder tirar de él a través de los agujeros del panel trasero.

**B) INSÉRER COLOCAR**

**IMPORTANT**  
 Conservez tout le matériel d'expédition, y compris les boulons, les espaceurs, la base en mousse et les capuchons en mousse. Vous pourrez réutiliser ce matériel pour éviter d'endommager votre laveuse lors de prochains déplacements.

**IMPORTANTE**  
 Guarde todos los materiales de embalaje, incluso los pernos, los espaciadores, la base y el tapón de goma espuma. Si desea trasladar la lavadora en algún momento, vuelva a colocar dichos materiales para evitar posibles daños.

**1**

**A) VIDEZ LE CONTENU DU TAMBOR**  
**VACÍE EL TAMBOR**

**B) PENCHER SOIGNEUSEMENT**  
**INCLINAR CUIDADOSAMENTE**

**C) PROTÉGEZ LE PLANCHER**  
**PROTEGER EL PISO**

**D) REMETTRE EN POSITION DEBOUT**  
**VOLVER A COLOCAR EN POSICIÓN VERTICAL**

**RETIRER ET CONSERVER**  
**RETIRAR Y GUARDAR**

**3**

**A) AJUSTER AJUSTAR**

soulever / levantar / abaisser / bajar

**B) METTRE DE NIVEAU DES DEUX CÔTÉS**  
**NIVELAR EN AMBAS DIRECCIONES**

**C) VÉRIFIER LA STABILITÉ AUX QUATRE COINS**  
**VERIFICAR LA ESTABILIDAD DE UNA ESQUINA A OTRA**

**4**

**A) DÉTERMINER L'ALIMENTATION EN EAU CHAUDE**  
**DETERMINAR CUÁL ES EL SUMINISTRO DE AGUA CALIENTE**

**B) INSÉRER LES RONDELLES EN CAOUTCHOUC (x4)**  
**INSERTAR LAS ARANDELAS DE GOMA (x4)**

**C) RACCORDER LE TUYAU D'EAU CHAUDE À L'ALIMENTATION EN EAU CHAUDE, PUIS LE TUYAU D'EAU FROIDE À L'ALIMENTATION EN EAU FROIDE (SERRER À LA MAIN)**  
**INSTALAR MANGUERA DE AGUA CALIENTE AL SUMINISTRO DE AGUA CALIENTE Y LA MANGUERA DE AGUA FRÍA AL SUMINISTRO DE AGUA FRÍA (APRETAR A MANO)**

**D) SERREZ LES RACCORDES DE 2/3 DE TOUR SUPPLÉMENTAIRE À L'AIDE DES PINCES.**  
**AJÚSTELAS 2/3 MÁS DE VUELTA CON LA PINZA.**

**E) RACCORDER LE TUYAU D'EAU CHAUDE À L'ENTRÉE D'EAU CHAUDE, PUIS LE TUYAU D'EAU FROIDE À L'ENTRÉE D'EAU FROIDE (SERRER À LA MAIN)**  
**INSTALAR MANGUERA DE AGUA CALIENTE A LA ADMISIÓN DE AGUA CALIENTE Y LA MANGUERA DE AGUA FRÍA A LA ADMISIÓN DE AGUA FRÍA (APRETAR A MANO)**

**F) SERREZ LES RACCORDES DE 2/3 DE TOUR SUPPLÉMENTAIRE À L'AIDE DES PINCES.**  
**AJÚSTELAS 2/3 MÁS DE VUELTA CON LA PINZA.**

**G) OUVREZ L'ALIMENTATION EN EAU ET VÉRIFIEZ S'IL Y A DES FUITES. ABRA EL SUMINISTRO DE AGUA Y VERIFIQUE QUE NO HAYA FUGAS.**

**H) ENROULEZ LE TUYAU DE VIDANGE ET ENCLENCHEZ-LE EN PLACE. DESLICE LA MANGUERA DE DRENAJE HASTA QUE ENCAJE EN SU LUGAR.**

**I) FIXEZ LE TUYAU DE VIDANGE À L'AIDE DE L'ATTACHE. FIJE LA MANGUERA DE DRENAJE CON EL AMARRE PARA CABLES PROVISTO.**

24" min (60cm min)

**J) BRANCHER LA FICHE À UNE PRISE MISE À LA TERRE, NE PAS ENLEVER LA BROCHE DE MISE À LA TERRE CONECTAR A UN ENCHUFE CON PUESTA A TIERRA; NO RETIRAR EL PASADOR DE PUESTA A TIERRA**